



01001140707940004



1501

# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

Αρ. Φύλλου 114

7 Ιουλίου 1994

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

- 179 Ένωση των κοινοτήτων Αγίου Παύλου και Νέας Καλλικράτειας της Επαρχίας και του Νομού Χαλκιδικής σε δήμο Καλλικράτειας. .... 1
- 180 Ένδειξη της καταναλώσεως ενέργειας και λοιπών πόρων των οικιακών συσκευών με την επισήμανση και την παροχή ομοιόμορφων πληροφοριών σχετικά με τα προϊόντα, σε συμμόρφωση προς την Οδηγία του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων 92/75/ΕΟΚ της 22ας Σεπτεμβρίου 1992. .... 2

#### ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 179 (1)

Ένωση των κοινοτήτων Αγίου Παύλου και Νέας Καλλικράτειας της Επαρχίας και του Νομού Χαλκιδικής σε δήμο Καλλικράτειας.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις της παρ. 1 του άρθρου 4 του δημοτικού και κοινοτικού κώδικα (Π.Δ. 323/89 Α' 146).
2. Τις διατάξεις του άρθρου 23 του Ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (Α 137) σε συνδυασμό με τις διατάξεις του άρθρου 4 του Π.Δ. 137/1986 «Συγκρότηση της Γενικής Γραμματείας Δημόσιας Τάξης σε Υπουργείο Δημόσιας Τάξης» (Α 51).
3. Τις 22/92 και 130/93 αποφάσεις των κοινοτικών συμβουλίων Αγίου Παύλου και Ν. Καλλικράτειας αντίστοιχα.
4. Την σύμφωνη γνώμη του Συμβουλίου του άρθρου 8 του Π.Δ. 323/1989, της Νομαρχίας Χαλκιδικής που διατυπώθηκε στο από 24.1.1994 πρακτικό του.
5. Τις διατάξεις του άρθρου 29Α του Ν. 1558/1985, όπως προστέθηκε σ' αυτό με το άρθρο 27 του Ν. 2081/1992 (Α 154).
6. Την 24197/Γ' 3812/24.11.1993 κοινή απόφαση των Υπουργών Εθνικής Οικονομίας και Εσωτερικών

«Κύρωση των αποτελεσμάτων του πραγματικού πληθυσμού της γενικής απογραφής πληθυσμού της 17ης Μαρτίου 1991» (ΦΕΚ 882/6.12.1993 τεύχος Β').

7. Το γεγονός, ότι από τις διατάξεις του παρόντος διατάγματος προκαλείται δαπάνη σε βάρος του κρατικού προϋπολογισμού, το ύψος της οποίας δεν δύναται να υπολογισθεί.

8. Την 217/1994 απόφαση του Συμβουλίου της Επικρατείας με πρόταση του Υπουργού Εσωτερικών, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

Οι κοινότητες Αγίου Παύλου και Ν. Καλλικράτειας της Επαρχίας και του Νομού Χαλκιδικής ενώνονται και αποτελούν δήμο με το όνομα δήμος «Καλλικράτειας» και έδρα τον συνοικισμό Νέα Καλλικράτεια της τώως κοινότητας.

Στον Υπουργό Εσωτερικών αναθέτουμε την δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 5 Ιουλίου 1994

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΚΩΝ/ΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ  
Α. ΤΣΟΧΑΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 180 (2)

Ένδειξη της καταναλώσεως ενέργειας και λοιπών πόρων των οικιακών συσκευών με την επισήμανση και την παροχή ομοιόμορφων πληροφοριών σχετικά με τα προϊόντα, σε συμμόρφωση προς την Οδηγία του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων 92/75/ΕΟΚ της 22ας Σεπτεμβρίου 1992.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν. 1558/85 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά Όργανα» (ΦΕΚ 137/Α).
2. Τις διατάξεις του άρθρου 4 του Ν. 1338/83 «Εφαρμογή του Κοινοτικού Δικαίου» (ΦΕΚ 34/Α), όπως

αυτό αντικαταστάθηκε με την παρ. 4 του άρθρου 6 του Ν. 1440/84 «Συμμετοχή της Ελλάδας στο κεφάλαιο, στα αποθεματικά και στις προβλέψεις της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Επενδύσεων, στο κεφάλαιο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Άνθρακος και Χάλυβος και του Οργανισμού Εφοδιασμού EURATOM» (ΦΕΚ 70/Α), του άρθρου 31 του Ν. 2076/1992 (ΦΕΚ 130/Α), καθώς και του άρθρου 2 παρ. 2 του Ν. 2077/1992 (ΦΕΚ 136/Α).

3. Τις διατάξεις του άρθρου 27 του Ν. 2081/1992 (ΦΕΚ 154/Α), με το οποίο προσετέθη άρθρο 29Α στο Ν. 1558/1985 (Α 134).

4. Την υπ' αριθ. 1026431/268/0006Α Απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Οικονομικών «Ανάθεση αρμοδιοτήτων Υπουργού Οικονομικών στους Υφυπουργούς Οικονομικών» (ΦΕΚ 154/Β/1994).

5. Το γεγονός ότι από τις διατάξεις του παρόντος δεν προκύπτει δαπάνη εις βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού.

6. Την υπ' αριθ. 166/22.4.1994 γνώμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας με πρόταση του Υπουργού Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας, του Υπουργού Εθνικής Οικονομίας και του Υφυπουργού Οικονομικών, αποφασίζουμε:

#### Άρθρο 1

Σκοπός του παρόντος Διατάγματος είναι η προσαρμογή της Ελληνικής Νομοθεσίας προς την οδηγία 92/75/ΕΟΚ της 22ας Σεπτεμβρίου 1992 του Συμβουλίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, για την ένδειξη της κατανάλωσης ενέργειας και λοιπών πόρων των οικιακών συσκευών με την επισήμανση και την παροχή ομοιόμορφων πληροφοριών σχετικά με τα προϊόντα, που δημοσιεύθηκε στην επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων L 297/13.10.92.

1. Προκειμένου να δοθεί στους καταναλωτές η ευχέρεια να επιλέγουν αποδοτικότερες, από άποψη κατανάλωσης ενέργειας, συσκευές, παρέχονται σε αυτούς πληροφορίες όσον αφορά την ενέργεια και τους άλλους βασικούς πόρους που αυτές καταναλώνουν.

Το Διάταγμα αυτό εφαρμόζεται στα ακόλουθα είδη οικιακών συσκευών, ακόμη και αν πωλούνται για μη οικιακή χρήση:

- Ψυγεία, καταψύκτες και συνδυασμοί τους.
- Πλυντήρια ρούχων, στεγνωτήρια και συνδυασμοί τους
- Πλυντήρια πιάτων.
- Φούρνοι.
- Θερμοσίφωνες.
- Φωτιστικές πηγές.
- Συσκευές κλιματισμού.

2. Το παρόν Διάταγμα δεν εφαρμόζεται για την ενδεικτική πινακίδα ισχύος ή το ισοδύναμο σήμα που τίθεται στις οικιακές συσκευές για λόγους ασφαλείας.

3. Για τους σκοπούς του παρόντος Διατάγματος, νοείται ως:

- «έμπορος», ο λιανοπωλητής ή οποιοδήποτε άλλο πρόσωπο πωλεί, μισθώνει, προσφέρει για μίσθωση - αγορά ή εκθέτει οικιακές συσκευές προοριζόμενες για τελικούς χρήστες,
- «προμηθευτής», ο κατασκευαστής ή ο εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπός του στην Κοινότητα ή το πρό-

σωπο που θέτει το προϊόν στην Κοινοτική Αγορά,

- «φυλλάδιο οδηγιών», ο τυποποιημένος πίνακας πληροφοριών που αφορά την εκάστοτε συσκευή,

- «άλλοι βασικοί πόροι», το νερό, τα χημικά προϊόντα ή όποια άλλη ουσία καταναλώνει η συσκευή στην κανονική της χρήση,

- «συμπληρωματικές πληροφορίες», οι πληροφορίες σχετικές με την απόδοση μιας συσκευής, οι οποίες αφορούν την κατανάλωση ενέργειας ή άλλων βασικών πόρων.

4. Για τις συσκευές «από δεύτερο χέρι», δεν υπάρχει υποχρέωση επιθέσεως ετικέτας ή προμήθειας φυλλάδιου οδηγιών.

#### Άρθρο 2

1. Οι πληροφορίες για την κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας και άλλων μορφών ενέργειας καθώς και άλλων βασικών πόρων και οι συμπληρωματικές πληροφορίες παρέχονται στους καταναλωτές μέσω ενημερωτικού φυλλάδιου οδηγιών και ετικέτας σχετικών με τις οικιακές συσκευές οι οποίες προσφέρονται προς πώληση, μίσθωση, μίσθωση - αγορά ή εκτίθενται προοριζόμενες για τελικούς χρήστες.

2. Καταρτίζεται επαρκής τεχνικός φάκελος, ώστε να καθίσταται δυνατή η εκτίμηση της ακρίβειας των πληροφοριών που περιλαμβάνονται στην ετικέτα και στο φυλλάδιο οδηγιών.

Ο φάκελος αυτός περιλαμβάνει τα ακόλουθα:

- Γενική περιγραφή του προϊόντος.
- Αποτελέσματα των υπολογισμών σχεδιασμού οι οποίοι γίνονται όπου χρειάζεται.
- Εκθέσεις για τις δοκιμές, εφόσον υπάρχουν, μεταξύ των οποίων περιλαμβάνονται και εκείνες που πραγματοποιούνται από αναγνωρισμένους οργανισμούς.
- Όταν οι τιμές συνάγονται από αντίστοιχες που έχουν ληφθεί για παρεμφερή μοντέλα, οι ίδιες πληροφορίες που παρέχονται για τα μοντέλα αυτά.

3. Ο προμηθευτής καταρτίζει τον τεχνικό φάκελο, ο οποίος περιγράφεται στην παράγραφο 3.

Ο προμηθευτής διατηρεί στη διάθεση των αρμοδίων Υπηρεσιών του Υπουργείου Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας, προς έλεγχο, το φάκελο αυτό για χρονικό διάστημα πέντε (5) ετών μετά την κατασκευή του τελευταίου προϊόντος.

#### Άρθρο 3

1. Όλοι οι προμηθευτές που διαθέτουν στην αγορά οικιακές συσκευές οφείλουν να παρέχουν ετικέτα, σύμφωνα με το παρόν Προεδρικό Διάταγμα. Οι χρησιμοποιούμενες ετικέτες πρέπει σε όλες τις περιπτώσεις να είναι σύμφωνες προς το παρόν Προεδρικό Διάταγμα.

2. Εκτός από τις ετικέτες, οι προμηθευτές παρέχουν φυλλάδιο οδηγιών με πληροφορίες για το προϊόν. Το εν λόγω φυλλάδιο οδηγιών περιέχεται σε όλα τα έντυπα σχετικά με το προϊόν ή στην περίπτωση που ο προμηθευτής δεν παρέχει έντυπα, μαζί με κάθε άλλο τύπο εγγράφων πληροφοριών που χορηγεί ο προμηθευτής μαζί με την συσκευή. Τα χρησιμοποιούμενα φυλλάδια οδηγιών πρέπει σε όλες τις περιπτώσεις να

είναι σύμφωνα προς το παρόν Προεδρικό Διάταγμα.

3. Οι προμηθευτές είναι υπεύθυνοι για την ακρίβεια των πληροφοριών που περιέχονται στις ετικέττες και στα φυλλάδια οδηγιών που παρέχουν.

4. Ο προμηθευτής θεωρείται ότι έχει δώσει τη συγκατάθεσή του για τη δημοσίευση των πληροφοριών που περιέχονται στην ετικέττα ή στο φυλλάδιο οδηγιών.

#### Άρθρο 4

Σχετικά με την επισήμανση και τις πληροφορίες για το προϊόν, εφαρμόζονται τα ακόλουθα:

α. Κατά την παρουσίαση σε εκθεσιακό χώρο οικιακής συσκευής, οι έμποροι τοποθετούν κατάλληλη ετικέττα στη σαφώς ορατή θέση και στην Ελληνική Γλώσσα.

β. Ο προμηθευτής παρέχει δωρεάν τις αναγκαίες ετικέττες στους εμπόρους, που αναφέρονται στην παρ. (α). Οι προμηθευτές επιλέγουν σύστημα της αρσκειάς τους για την παράδοση των ετικεττών. Ωστόσο, όταν ο έμπορος υποβάλει αίτηση για ετικέττες, οι προμηθευτές οφείλουν να εξασφαλίσουν την ταχεία παράδοσή τους.

#### Άρθρο 5

Υποχρεώσεις προμηθευτών και εμπόρων.

Απαγορεύεται η επίθεση ετικεττών, σημάτων, συμβόλων ή επιγραφών σχετικών με την κατανάλωση ενέργειας που δεν είναι σύμφωνες προς τις απαιτήσεις του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος, εφόσον η τοποθέτησή τους ενδέχεται να συμβάλλει σε λάθος ή να οδηγήσει σε σύγχυση. Η απαγόρευση αυτή δεν εφαρμόζεται για τα κοινοτικά ή εθνικά οικολογικά συστήματα επισημάνσεως για την προστασία του περιβάλλοντος.

#### Άρθρο 6

Οι αρμόδιες υπηρεσίες του Υπουργείου Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας θεωρούν ότι οι ετικέττες και τα φυλλάδια οδηγιών είναι σύμφωνα προς τις διατάξεις του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος, μέχρι αποδείξεως του αντιθέτου. Οι αρμόδιες υπηρεσίες του Υπουργείου Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας μπορούν να απαιτούν από τους προμηθευτές να αποδεικνύουν, κατά την έννοια του άρθρου 2 παρ. 3, την ακρίβεια των πληροφορικών που περιέχονται στις ετικέττες και τα φυλλάδια οδηγιών τους, εφόσον υπάρχουν υπόνοιες ότι οι πληροφορίες αυτές είναι ανακριβείς.

#### Άρθρο 7

Κυρώσεις.

1. Οποιοσδήποτε κατασκευάζει, εισάγει, πωλεί και γενικά θέτει σε κυκλοφορία οικιακές συσκευές, κατά παράβαση των διατάξεων του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος ή εμποδίζει τον σχετικό έλεγχο τιμωρείται με πρόστιμο μέχρι 5.000.000 δρχ.

2. Τα πρόστιμα επιβάλλονται με απόφαση του Διευθυντή της αρμόδιας Υπηρεσίας του Υπουργείου Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας. Με την ίδια απόφαση είναι δυνατό να αποσύρονται από την αγορά, με μέριμνα του προμηθευτή ή και να απαγορεύεται η περαιτέρω διάθεση των ανωτέρω οικιακών συσκευών.

3. Τα ανωτέρω πρόστιμα βεβαιώνονται και εισπράττονται σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις περί δημοσίων εσόδων.

4. Κατά της αποφάσεως επιβολής προστίμου ή περιορισμού της κυκλοφορίας είναι δυνατή μέσα σ' ένα μήνα από την κοινοποίηση στον υπόχρεο, η άσκηση προσφυγής ουσίας ενώπιον του Υπουργού Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας, ο οποίος υποχρεούται να αποφανθεί εντός εξήντα (60) ημερών από της υποβολής της προσφυγής σ' αυτόν.

#### Άρθρο 8

Αρμόδια Υπηρεσία για την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος Προεδρικού Διατάγματος ορίζεται η Διεύθυνση 4η Κλαδική Βιομηχανικής Πολιτικής της Γενικής Γραμματείας Βιομηχανίας του Υπουργείου Βιομηχανίας Ενέργειας και Τεχνολογίας που ελέγχει τις οικιακές συσκευές από απόψεως ασφαλείας.

#### Άρθρο 9

Η ισχύς του παρόντος Διατάγματος αρχίζει την 1η Ιανουαρίου 1994

Στον Υπουργό Βιομηχανίας, Ενέργειας και Τεχνολογίας αναθέτουμε την δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος Διατάγματος.

Αθήνα, 5 Ιουλίου 1994

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ  
Γ. ΠΑΠΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΒΙΟΜ. ΕΝΕΡΓ. & ΤΕΧΝ/ΓΙΑΣ  
Κ. ΣΗΜΙΤΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
Ν. ΚΥΡΙΑΖΙΔΗΣ

**ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ**

Εκδίδει την ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ από το 1833

Διεύθυνση : Καποδιστρίου 34  
 Ταχ. Κώδικας : 104 32  
 TELEX : 22.3211 ΥΡΕΤ GR  
 FAX : 5234312

Οι υπηρεσίες του ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ  
 λειτουργούν καθημερινά από 8.00' έως 13.00'

**ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ**

\* Πώληση ΦΕΚ όλων των Τευχών Σολωμού 51 τηλ.: 52.39.762  
 \* ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ: Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.188  
 \* Για φωτοαντίγραφα παλαιών τευχών στην οδό Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.141  
 \* Τμήμα πληροφόρησης: Για τα δημοσιεύματα των ΦΕΚ Σολωμού 51 τηλ. 52.25.713 - 52.49.547

\* Οδηγίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.48.785  
 Πληροφορίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.25.761

\* Αποστολή ΦΕΚ στην επαρχία με καταβολή της αξίας του δια μέσου Δημοσίου Ταμείου Για πληροφορίες: τηλ.: 52.48.320

**Τιμές κατά τεύχος της ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ:**

Κάθε τεύχος μέχρι 8 σελίδες δρχ. 100. Από 9 σελίδες μέχρι 16 δρχ. 150, από 17 έως 24 δρχ. 200

Από 25 σελίδες και πάνω η τιμή πώλησης κάθε φύλλου (8σέλιδου ή μέρους αυτού) αυξάνεται κατά 50 δρχ.

Μπορείτε να γίνετε συνδρομητής για όποιο τεύχος θέλετε. Θα σας αποστέλλεται με το Ταχυδρομείο.

**ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ**

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 2531

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 3512

Η ετήσια συνδρομή είναι:

α) Για το Τεύχος Α'	Δρχ.	15.000
β) » » » Β'	»	30.000
γ) » » » Γ'	»	10.000
δ) » » » Δ'	»	30.000
ε) » » » Αναπτυξιακών Πράξεων	»	20.000
στ) » » » Ν.Π.Δ.Δ.	»	10.000
ζ) » » » ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	»	5.000
η) » » » Δελτ. Εμπ. & Βιομ. Ιδ.	»	10.000
θ) » » » Αν. Ειδικού Δικαστηρίου	»	3.000
ι) » » » Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	»	200.000
ια) Για όλα τα Τεύχη εκτός ΤΑΕ-ΕΠΕ	»	100.000

Ποσοστό 5% υπέρ του Ταμείου Αλληλοβοήθειας του Προσωπικού (ΤΑΠΕΤ)

Δρχ.	750
»	1.500
»	500
»	1.500
»	1.000
»	500
»	250
»	500
»	150
»	10.000
»	5.000

Πληροφορίες: τηλ. 52.48.320